

- ikke har meddelt alle de i bilag XII til direktiv 93/38 fastsatte oplysninger for så vidt angår de seks udbudsbe- kendtgørelser, der er offentliggjort i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*
 - har undladt at meddele Kommissionen de nødvendige oplysninger i forbindelse med tildelingen af alle de kontrakter, som dette arbejde har omfattet, og som har oversteget tærskelværdien i henhold til direktivets artikel 14, stk. 10, tredje afsnit.
- 2) I øvrigt frifindes Den Franske Republik.
- 3) Kommissionen for Den Europæiske Fællesskaber og De Franske Republik bærer deres egne omkostninger.

(¹) EFT C 94 af 28.3.1998.

DOMSTOLENS DOM

af 5. oktober 2000

i sag C-337/98, Kommissionen for De Europæiske Fælles- skaber mod Den Franske Republik (¹)

(»Traktatbrud — offentlige kontrakter inden for transport- området — direktiv 93/38/EØF — tidsmæssig anvendelse — let bybane i Rennes-området — kontrakt tildelt ved en procedure med forhandling uden forudgående udbud«)

(2000/C 335/38)

(Processprog: fransk)

(Foreløbig oversættelse. Den endelige oversættelse vil blive offentlig- gjort i Samling af Afgørelser)

I sag C-337/98, Kommissionen for De Europæiske Fællesska- ber (befuldmægtiget: M. Nolin) mod Den Franske Republik (befuldmægtigede: K. Rispal-Bellanger og A. Viéville-Bréville), angående en påstand om, at det fastslås, at Den Franske Republik har tilsidesat sine forpligtelser i henhold til Rådets direktiv 93/38/EØF af 14. juni 1993 om samordning af fremgangsmåderne ved tilbudsgivning inden for vand- og energiforsyning samt transport og telekommunikation (EFT L 199, s. 84), navnlig artikel 4, stk. 2, og artikel 20, stk. 2, litra c), ved sin beslutning af 22. november 1996 om at tildele selskabet Matra Transport totalentreprisekontrakten på den lette bybane i Rennes-området, har Domstolen, sammensat af præsidenten, G.C. Rodríguez Iglesias, afdelingsformændene J.C. Moitinho de Almeida og L. Sevón og dommerne P.J.G. Kapteyn, J.-P. Puissochet, P. Jann, H. Ragnemalm,

M. Wathelet og V. Skouris (refererende dommer); generaladvo- kat: F.G. Jacobs; justitssekretær: ekspeditionssekretær D. Lou- terman-Hubeau, den 5. oktober 2000 afsagt dom, hvis konklu- sion lyder således:

- 1) Den Franske Republik frifindes.
- 2) Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber betaler sagens omkostninger.

(¹) EFT C 340 af 7.11.1998.

DOMSTOLENS DOM

af 5. oktober 2000

i sag C-376/98, Forbundsrepublikken Tyskland mod Euro- pa-Parlamentet og Rådet for Den Europæiske Union (¹)

(Direktiv 98/43/EF — reklame for tobaksvarer og sponsore- ring til fordel for disse — hjemmel — EF-traktatens arti- kel 100 A (efter ændring nu artikel 95 EF))

(2000/C 335/39)

(Processprog: tysk)

(Foreløbig oversættelse. Den endelige oversættelse vil blive offentlig- gjort i Samling af Afgørelser)

I sag C-376/98, Forbundsrepublikken Tyskland (befuldmægti- get: C.-D. Quassowski, bistået af advokat J. Sedemund) mod Europa-Parlamentet (befuldmægtigede: C. Pennera og N. Lorenz) og Rådet for Den Europæiske Union (befuldmægtigede: R. Gosalbo Bono, A. Feeney og S. Marquardt), støttet af Den Franske Republik (befuldmægtigede: J.-F. Dobelle og R. Loosli- Surrans, derefter K. Rispal-Bellanger og R. Loosli-Surrans), af Republikken Finland (befuldmægtigede: H. Rotkirch og T. Pyn- nä), af Det Forenede Kongerige Storbritannien og Nordirland (befuldmægtiget: M. Ewing, bistået af N. Paines) og af Kommissi- onen for De Europæiske Fællesskaber (befuldmægtigede: I. Martínez del Peral og U. Völker), angående en påstand om annullation af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 98/43/EF af 6. juli 1998 om indbyrdes tilnærmelse af med- lemsstaternes love og administrative bestemmelser om reklame for tobaksvarer og sponsorering til fordel for disse (EFT L 213, s. 9), har Domstolen, sammensat af præsidenten, G.C. Rodrí- guéz Iglesias, afdelingsformændene J.C. Moitinho de Almeida (refererende dommer), D.A.O. Edward, L. Sevón og R. Schint- gen samt dommerne P.J.G. Kapteyn, C. Gulmann, A. La Pergo- la, J.-P. Puissochet, P. Jann, H. Ragnemalm, M. Wathelet og F. Macken; generaladvokat: N. Fennelly; justitssekretær: assiste- rende justitssekretær H. von Holstein, og fuldmægtig L. Hew- lett, den 5. oktober 2000 afsagt dom, hvis konklusion lyder således: